



Psalm 25:8

Mizmor Kaf-Hey, pasuk Chet

טוֹב־זַיְשֵׁר יְהוָה עַל־כֵן יוֹרֶה חַטָּאִים בַּדָּרֶךְ

The LORD teaches sinners in the way...

בַּדָּרֶךְ	חַטָּאִים	יוֹרֶה	עַל־כֵן	יְהוָה	טוֹב־זַיְשֵׁר
ba'-dah'-rekh	cha'-tah'-eem'	yoh-reh'	al'-kein'	Adonai	tohv'-ve'-yah-shar'
בְּ - pfx "in the" דָּרֶךְ - n cs cstr "way, road, path, journey" fr> מַרְךְ - v "march, lead"	חַטָּאִים - adj /n "sinful, sinner" pl abs. מִים - sfx fr> חַטָּאִים - v	יֹרֶה - v "cast, aim, direct, teach, guide, instruct" hiphil impf 3ms III - הַ (causative)	עַל - prep "on" כֵן - "thus, so, consequently, accordingly" <i>idiom</i> "therefore"	יְהוָה - n abs "YHVH, Eternal One" אֵין סֻמְךָ fr> הַרְחָקָה - v הַיְהָנוּבוֹא	טוֹב - adj ms cstr "good, happy, charitable, caring" זַיְשֵׁר - adj ms abs "right, honest, sincere, direct, straightforward"
sinners in the way		therefore he will teach		good and upright is the LORD	

טוֹב־זַיְשֵׁר יְהוָה עַל־כֵן יוֹרֶה חַטָּאִים בַּדָּרֶךְ

"Good and upright is the LORD,
therefore he will teach sinners in the way." (Psalm 25:8)

χρηστὸς καὶ εὐθῆς ὁ κύριος
διὰ τοῦτο νομοθετήσει ἀμαρτάνοντας ἐν ὀδῷ (LXX)

Sefer Tehillim:

**טוֹב־זַיְשֵׁר יְהוָה
עַל־כֵן יוֹרֶה חַטָּאִים בַּדָּרֶךְ**

For Hebrew audio, see the Hebrew for Christians website.

Psalm 25:8

טוֹב־זְוִישָׁר יְהוָה
good and upright [is] the LORD

עַל־כֵּן יוֹרֶה
therefore He will teach

חַטָּאִים בְּדַרְךָ
sinners in the way.